

12月のイベント予定

スポーツも人生も後半戦が面白い・ハワイで過ごすアクティブライフ!

発行: ヒスレア (HISLEA) 毎月20日前後発行

Hawaii Senior Life Enrichment Association

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 25355, Honolulu, HI 96825-0355

祝祭日: 全米 25日 (水) Christmas *お店、銀行等の営業日は各々異なります。

【会員お得情報!】毎月の「イベント予定」の後半4ページに「会員お得情報」が掲載されています。レストランをはじめ、色々な企業様から HISLEA会員のためにディスカウント、その他の特典をいただいています。会員証を見せるだけでOKですので、お気軽にご利用ください。

※Eメールアドレス、住所等の変更がありました場合は、必ずご連絡くださいますようお願いいたします。

●当協会が主 (共) 催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント ●紹介イベント

*イベントの申込方法は4ページをご覧ください。

●竹田恒泰・新春講演会

【予告】

2014年1月25日(土)

明治天皇の玄孫(元皇族)で、作家であり慶応義塾大学大学院で憲法学の教鞭をとる竹田恒泰氏の講演会を開催します。「古事記」「日本書紀」にも造詣の深い武田氏は、日本が世界で最も古い独立国であること、秀でた文化をもっていることを解き明かし、日本人であることの誇りを語ります。また、日本テレビ系「たかじんのそこまで言って委員会」レギュラー出演、抱腹絶倒の竹田節が、人々を魅了しています。私たちが日ごろ忘れてしまっている日本の素晴らしさ、誇りを考える絶好のチャンスです。

演題:「日本人はなぜ日本のことを知らないのか」

時間: 2:00pmより (1:30pm集合)

場所: アラモアナホテル (2階) ガーデン・ラナイ

参加費: 入場無料ですが、整理券を配布しますのでオンライン、又はインフォメーション・デスクで予約をお取りください。

※HISLEAナデシコクラブ主宰の「Rainbow For Japan Kids」(東日本大震災で被害に遭った子供たちをハワイに招くプロジェクト) 支援の為、お一人様\$10程度のご寄付をお願いします。



自分の国がいつできたのか 答えられますか?

学校が教えてくれない「世界最古の国」の奇跡

PHP新書 15周年

定価: 本体720円(税別)

HISLEAクリスマス&年末イベント

●12月9日(月) クリスマス・イルミネーション・ツアー

毎年12月、ホノルルのダウンタウンがクリスマス・イルミネーションに彩られるホノルル・シティ・ライツはホリデーシーズンのメインイベントです。12月7日からホノルル・ハレ (市庁舎) 前の巨大なクリスマス・ツリーやクリスマス・デコレーションが一斉に点灯され、光のクリスマスが始まります。8日のホノルルマラソンの興奮が冷めやらぬうちに、翌9日にクリスマス・イルミネーション・ツアーを企画しました。皆様、一緒に楽しみませんか?

◆時間: 7:00pm-9:00pm (集合6:40pm)

◆集合場所: T ギャラリー ロイヤル・ハワイアン通り入り口
330 Royal Hawaiian Ave., Honolulu, HI

◆参加費: 会員\$25 ゲスト\$28 (現金のみ)

◆定員: 15名

◆締切り: 12月6日 (金) 5:00pm

※ウォーキング・シューズでお越しください。



● HISLEA & NEHC クリスマス・パーティ

12月20日(金)

街中がクリスマス・イルミネーションで包まれるシーズン、恒例のHISLEA & NEHC CHRISTMAS PARTYが開催されます。今年も皆様楽しくハッピーになります様にと願いを込めて、素敵なクリスマス・パーティを企画しています。クリスマス・buffetに続いて、エンターテイメント、ビンゴゲーム、オークション、プレゼント交換等々・・・豪華なドアプライズもどうぞ期待！皆様、お揃いでお出掛けください。

6:00pm 開会 (5:30pm 開場)
6:30pm クリスマス・ディナー
7:30pm エンターテイメント
9:30pm 閉会

- ◆時間：6:00pm-9:30pm (集合5:30pm)
- ◆場所：ハレコアホテル ☎ 808-955-0555
2055 Kalia Road, Honolulu, Hawaii 96815
- ◆参加費：会員\$70、ゲスト\$80 (現金またはチェック)
- ◆定員：130名 ◆締切り：12月17日(火) 5:00pm
- ※プレゼント交換を致しますのでお1人\$10位の品をご持参ください。
- ※車でお越しの方は、ホテルの山側にある駐車場をご利用ください。



●12月19日(木) 2013年 年忘れHISLEAゴルフコンペ

2013年 年忘れHISLEAゴルフコンペがワイケレカントリークラブで開催されます。本コンペはダブルペリアで行われ、参加者に等しく入賞のチャンスがあります。また同カントリークラブ食堂で表彰式が行われ、ジャンケン大会等の楽しい催しもあります。是非参加して、楽しいハワイのゴルフを満喫しましょう。なお、参加者28名(7組) 限定とさせていただきますので、お早目のお申し込みをお願いいたします。

- ◆時間：9:18am-3:00pm (集合8:45am)
- ◆場所：ワイケレ・カントリー・クラブ ☎ 808-676-9000
92-200 Paioa Place Waipahu, HI 96797
- ◆集合場所：ワイケレ・カントリー・クラブ 食堂
- ◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費：会員\$20、ゲスト\$25 (賞品、ゴルフ場事務費、運営費含む) 当日、玄関特設受付にて現金で幹事にお支払いください。飲み物各自払い (現金またはクレジットカード)
- ◆定員：28名
- ◆締切り：12月16日(月) 5:00pm
- ※現地集合。送迎が必要な方は、タッチョクシー(551-9175)を利用すると4人以上の場合、会員割引をしてくれます。
- ※48時間以内のキャンセルは、お一人につき\$20を頂きます。



定例イベント

●12月5日(木) ゴルフで楽しむ会 (エバビーチGC)

海を望むコースで、パームツリーの向こうに広がる青い空に向かってのスーパーショットは最高の気分を味わえます。グリーンとフェアウェイのコンディションは大変良く、楽しんでゴルフが出来ます。



- ◆時間：10:20am-3:00pm (集合9:45am)
- ◆場所：エバ・ビーチGC
91-050 Ft.Weaver Rd. ☎ 808-689-8351
- ◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費：ニアピン(\$2) 含む参加費 (会員\$5、ゲスト\$10) は現地での当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員：24名
- ◆締切り：12月2日(月) 5:00pm
- ※現地集合。送迎が必要な方は、タッチョクシー(551-9175)を利用すると4人以上の場合、会員割引をしてくれます。
- ※48時間以内のキャンセルは、お一人につき\$20を頂きます。

●12月26日(木) ゴルフで楽しむ会 (パール・カントリークラブ)

パールカントリークラブでゴルフを楽しみましょう。

- ◆時間：11:33am-4:30pm (集合11:00am)
- ◆場所：パール・カントリークラブ
98-535 Kaonohi Street Aiea, Honolulu, HI 96701
- ◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費：ニアピン(\$2) 含む参加費 (会員\$5、ゲスト\$10) は現地での当日の幹事にお支払いください。
- ◆定員：28名

※現地集合。送迎が必要な方は、タッチヤクシー(551-9175)を利用すると4人以上の場合、会員割引をしてくれます。

※48時間以内のキャンセルは、お一人につき\$20を頂きます。

●12月27日(金) 茶の湯を楽しむ会

毎月第4金曜日に、ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しみます。どなたでも気軽に参加でき、美味しい和菓子とお抹茶を一服いただきますと心が和み、茶の湯を通して交流が生まれます。



◆時間: 10:45am-11:30am

◆場所: 裏千家茶室汎洋庵 (The Breaker's Hotel内)
250 Beachwalk

◆参加費: 会員\$6 ゲスト\$7(運営費込、現金のみ)

※お気軽な服装で結構ですが、半ズボンをご遠慮ください。サンダルの方はソックスをお持ち下さい。

※茶室へは、受付で「裏千家ティールーム」とお尋ねください。または左側のプールサイドを奥へ進み、左側の木戸よりお入りください。

サークル

●毎週水曜日 ハワイ詩吟同好会

詩吟は最高の健康法でもあります。気功法と詩吟、腹式呼吸法と詩吟、活舌と発声法などを習得します。お腹一杯に空気を吸い込み、声を出しながら肺の中のすべての空気を吐き出します。毎週水曜日午後5時30分から7時半まで、初めての方も大歓迎です。



◆時間: 5:30pm-7:30pm (集合5:00pm)

◆場所: The Art Board 1255 S.Beretania St.

◆参加費: 会員\$6 (現金のみ)

◆定員: 12名

◆お問い合わせ・お申し込み: 江口素臣さん ☎808-351-1945

●毎週土曜日 気功エクササイズ

心地良い海の音、風の音、鳥の声を聞きながら、癒しの時を体験しましょう。エクササイズの後、午前9時ごろから自由参加による朝食会・おしゃべり会(食事代各自払い)をアラモアナセンター内フードコートにて開催していますので、どなたでも参加してください。



◆時間: 7:30am-8:30am

◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド

◆参加費: 無料 (寄付歓迎)

終了後、自由参加による朝食とおしゃべりの会を開催していますのでご希望の方はご参加ください。(朝食代は各自負担)

●毎週木曜日 木曜午餐会

◆時間: 11:30am-12:30pm

◆場所: パリハイウェイとピンヤードの角のヌアヌYMCA(パーキングの入り口はパリハイウェイ側) バスで参加される方は、アラモアナから55,56,57番に乗りヌアヌYMCA前下車

◆お問い合わせ: 三浦さん ☎808-949-2873

◆開催日と演題:

- ・5日「ハワイ報知100年の歴史を迎えて」
ポール円福(えんぶく)氏(前ハワイ報知社長)
- ・12日「ハワイに最初に来た日本人」
村土一郎(むらつちいちろう)氏(明治会役員)
- ・19日「日の出睫毛(まつげ)と就職」
ダイクストラ好子(よしこ)氏(元大学教授)
- ・26日 休講

ホノルル支部

●14回プナホウ高校日本語会話教室生徒とシニアとの対話

第13回も延べ36名のHISLEAシニアに参加いただき、無事こなすことができたのは皆様の協力が合っただけで、本当に感謝しております。これまでシニアが築き上げてきた人生経験と智恵を生かした、ボランティア、地域社会に貢献する



精神はシニアに、よりアクティブな生活を、そして生きる喜びを与えてくれたように思います。これからもこの素晴らしい企画を継続できるように皆様のご協力を宜しくお願い致します。詳細は江口素臣さん ☎351-1945 moto@tab-hawaii.com, 山谷敏夫さん ☎722-1083 yamatanim001@hawaii.rr.com 12月今学期最後のレッスンは“家族の戦争体験”。生徒からの質問に答えるだけでなく、生徒にも質問を返しながらかのキャッチボールを楽しんでください。

12/3 (火)

8:30 am 15 students/4名

10:30am 11 students/4名

11:30am 23 students/5名

2:30pm 17 students/5名

12/9 (月)

7:30 am 18 students/5名

8:30 am 16 students/4名

8:30 am 17 students/5名

2:30pm 20 students/5名

●12月18日(水) 第19回 ハワイ生活の知恵「死別による悲しみ」

第19回目の勉強会は「死別による悲しみと向き合う」です。悲しみや心の痛み(グリーフ)は自然の反応ですが、絆が強ければ強いほど深く、辛いものであり、そのグリーフの過程は人によってさまざまな形を伴います。患者、遺族の心のケアに関わるホスピスハワイのグリーフカウンセラーの体験を通じて、参加者は自らの死別体験を振り返りながら、その向き合い方について話し合います。

◆時間: 2:00pm-4:00pm (集合1:45pm)

◆場所: Capital One 360 Hawaii Cafe
1958 Kalakaua, Honolulu, HI 96815

◆参加費: 会員\$5、ゲスト\$6 (現金のみ)

◆定員: 15名

◆締切り: 12月17日(火) 5:00pm

◆お申し込み: オンライン又はイング清子さん ☎808-375-6409

●毎週水曜日 ラジオ体操の会

日本人なら誰もが知っているラジオ体操を、毎週水曜朝、アラモアナ公園のマジックアイランド(駐車場側)で開催します。またラジオ体操に続き、5箇所の老人クラブでシニアに体操を教える村田フェイ師



のグループによって、とても楽しいニコニコ元気体操の指導があります。どなたでもご自由にご参加ください。

◆時間: 8:30am-9:40am (集合 8:15am)

◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド

1201 Ala Moana Blvd. (駐車場に近い芝生エリア)

◆参加費: 無料 (ドネーション歓迎)

マウイ支部

●12月22日(日) 第40回ゴルフ月例会

マウイ支部の第40回ゴルフ会を下記要領で開催致します。今回はカヒリ・ゴルフコースでの開催となります。ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。



◆時間: 9:10am-2:30pm (集合8:40am)

◆場所: カヒリ・ゴルフコース ☎ 808-242-4653

Kahili Golf Course, 2500 Honoapiilani Highway, Wailuku, Maui, HI 96793

◆参加費: 会員\$80、会員のゲスト\$95 (現金のみ)

◆締切り: 12月16日(月) 5:00pm

◆お申し込み: マウイ支部事務局 Ayame Givenselさん

☎ 808-249-2544 FAX 808-249-8786

※参加費は賞品代、並びにプレー終了後の懇親会でのソフトドリンク・軽食代を含みます。

●12月28日(土) ホトトギス会 (俳句の会)

ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間: 12:30pm-3:00pm

◆場所: カヒリゴルフコース内カヒリ・レストラン

2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui

(ザ・キング・カメハメハ・ゴルフクラブと同じ場所)

◆参加費: 初回無料、昼食代は個人負担

◆お問い合わせ: サニー神谷さん

☎808-280-2975 Email: sunny@maui.net

日本地区のイベント

鹿児島支部

●12月22日(日) 鹿児島支部 クリスマス忘年会

今年は鹿児島支部が設立され、7月の設立親睦会、9月のゴルフ懇親会を開催し多くの皆さまのご参加をいただき、新たな出会いが広がる素晴らしいスタートとなりました。つきましては、来年に向けて当支部の会員同士の交流を深めイベントを積極的に展開していけるよう下記のとおりクリスマス忘年会を開催いたします。

◆時間: 6:00pm-9:00pm (集合5:45pm)

◆場所: 旬彩 菜菜 ☎ 099-206-9115

鹿児島市荒田2丁目40-12

◆参加費: 男性4,500円、女性4,000円 (現金のみ)

◆定員: なし

◆締切り: 12月9日(月) 5:00pm

◆お申し込み: 事務局 是枝さん

☎ 099-268-5102 FAX 099-268-5182

※開催前日以降に取り消しの場合は後日会費を徴収させていただきます。

※参加に際し1,000円程度のプレゼントをご持参ください。

※イベントのご案内方法について、今後は原則としてメールによって行い、例外的にFAX又は郵送による方法にてご連絡いたしたく、メールアドレス・FAX番号についてもご連絡くださいますようお願いいたします。



(電話)をお知らせください。

※申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

※ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。

イベントのお申し込み方法

オンライン: www.hawaiiisiorlife.org にアクセスして画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: インフォメーションセンター ☎ (808) 428-5808

9:00am~5:00pm 土日もOK (ハワイ時間)

ご参加者のお名前(ローマ字)、会員番号下4桁、ハワイでの連絡先

アート

◆アートボード額装30%引き(額材のみ) 額装と画廊建築一般増築、改築、インテリア

ハワイの老舗(40年) 額装と建築一般に関して、会員の方へ特別サービス、日本語でトモさんにお任せ。1255 South Beretania Street, Honolulu, HI 96814 (移転しました)

☎ 808-351-1945

Eメール:moto@tab-hawaii.com

学校・教室

◆カメハメハ自動車学校 【英語】筆記試験対策問題集進呈+指導付き

1,000名以上の実績のあるスクールです。ハワイライフをより一層充実させるためのお手伝いをさせていただきます。お電話又はメールにてお問い合わせを。アラモアナビル9階 ☎ 808-947-0001 Eメール:KamehamehaTours@aol.com HPはカメハメハツアーズで検索下さい。

銀行・金融・両替

◆パシフィック・リム・バンク 日本においてハワイの銀行口座開設が可能。 すべて日本語でお手伝い。

会員特典:

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.25%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用。各預金の会員対象特別年利は次のサイトで確認できます。⇒<http://www.pacificrimbank.net/jp/jpSeniorLife.htm>

詳細⇒www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24

連絡先:

担当:エドワード菱川

☎ 808-457-3949

日本からのフリーダイヤル

00531-13-1215

アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学金50%オフ

無料体験レッスンあり

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。シニアの方が多く、親切で分かりやすいレッスンが人気。ゴルフレッスンと英会話のプログラムや1対1, 2対1のプライベートレッスンなど豊富なプログラムを用意しました。日本人スタッフ常勤。

場所:

ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

Honolulu, HI 96815

連絡先:

☎ 808-922-3535

www.hawaiiiryugaku.jp

建築・内外装工事

◆ドリーム建設 10%引き

小さい工事から大きな工事まで信用第一お任せください。適切なアドバイス、安心価格、期日厳守、豊富な人間力で『あなたの夢を形に変えるドリーム建設』☎ 808-383-7782 FAX 808-888-2297 usadreamhawaii@gmail.com www.usadreamhawaii.com 1450 Young St, Ste 100

医療

◆日本語クリニック 「ワイキキ緊急医療クリニック 堀医院」 堀育史院長 会員証を提示すると初回無料相談

血圧測定、滞在中のアドバイス、専門医の紹介等を受けられます。バンクオブハワイ・ビル3階308号室

診察時間:月~金 8:30am~7:00pm

土・日・祝 8:30am~5:00pm

☎ 808-924-3399

衣料品・ブティック

◆SAK'S Boutique 閉店ご愛顧感謝セール開催中 高級婦人服ファッション雑貨全品2~7割引

サックス・ブティックは、2014年1月末日をもちまして閉店致します。34年間のご愛顧、誠にありがとうございました。

営業時間:

月~土9:00am-4:30pm

日10:00am- 3:00pm

住所:

803Kamehameha Hwy, Pearl City,

HI 96782 Business Plaza内

☎(808)455-5424

学校・教室

◆無料水泳レッスン(チップOK)

ロコ・ボーイと一緒にアラモアナの海で泳ぎを楽しみましょう!

Private or group lessons. All ages welcomed.

お問い合わせはMelまで

☎(808) 382-7541

ゴルフ

◆パールカントリークラブ グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)

酒

◆LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウイスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE

1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200

☎ 808-524-8808

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ 【日本円両替所】 日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 貸切チャーター 1時間\$50

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。車1台につき空港迎えは\$50、送りは\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで、1人分がお安くなります。
3352A Hayden St ☎ 808-927-3784
日本からは050-5539-1952(日本時間2-5pm)

タクシー・交通機関

たっちゃんシャトルサービス

ワイキキホテル～空港 特別割引料金で送迎

ホテル⇒空港

[1人]\$15 [2人]\$25 [3人以上]1人\$10

空港⇒ホテル

[1人]\$20 [2人]\$30 [3人以上]1人\$10

スペシャルゴルフツアーもあります。

☎808-551-9175 gogotatchan@yahoo.co.jp

タクシー・交通機関

ワイキキトロリー

会員様限定 お得な乗り放題バス販売中

二階建て、オープンエアー、乗り降り自由のトロリーに乗ってホノルル・ワイキキの街を満喫しましょう。

トロリースケジュール、チケットのお求めは
www.waikikitrolley.com/jpからどうぞ

不動産・レンタルコンド

北川もにか RA

ハワイに住んで20年、HISLEAメンバーとして楽しくイベントにも参加しています。

言語が異なる為、外国での不動産売買は不安が付きものですが、ご安心下さい。お客様一番をモットーに心のこもったサービスでお客様に喜んで頂いております。



オフィスはアラモアナセンター隣です。お気軽にお声をお掛け下さい。

Century 21 Aloha Properties

☎ (808) 941-1249

Email: myk81618@gmail.com

不動産・レンタルコンド

◆Kobatake Realty, LLC

Sell Your Home under 5%!

*Over 45 years of combined experience.

*Chelsey- 2011 Realtor® Aloha Aina

Award Winner-Client Nominated

*Full service from start to finish. With

2 agents working hard to sell your

property.

*4.5% for properties over \$300,000. 5%

for properties under \$300,000.

*There is nothing cookie-cutter about

us. We tailor our service to meet your

needs.

Clyde Kobatake, Realtor®, BA Economics

Clyde@kobatake Realty.com 808-216-2108,

Chelsey Kobatake Flanagan, Realtor®, MBA

chelsey@kobatake Realty.com 808-368-3320



Educating Clients to Make Smart Decisions
Toward Long-Term Success.

不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク パッケージレンタル ロイヤルクヒオ\$100 off ビーチヴィラズアットコオリナ宿泊料金5% off

http://www.startshawaii.com

お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。

不動産売買・管理、税務申告まで、ご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280

不動産・レンタルコンド

◆Hawaii 5-0 Properties, Inc. 澤 克巳(全米/ハワイ州公認不動産取引士)

コンドミニウム、一軒家、商業物件まで日本語でご案内します。事務所はアラモアナビル909号室です。

ご予約は:

ハワイ内 ☎ 808-947-0001

日本から ☎050-5534-8180

不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから、大切なご所有物件の管理まで、「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポートいたします。住宅物件以外にも、商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。40年のキャリアにお任せください。

☆コンサルタント(年内特別無料)

☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヶ月毎に発行。

定期購読も随時受付。

年間購読費30ドル(消費税込み)

ウェブサイト:

http://www.fogartyhawaii.com

住所: 425Ena Rd. Suite A-1

Honolulu, HI 96815

☎808-955-5100

Eメール: fogarty@fogartyhawaii.com

不動産・レンタルコンド

◆レンタルコンド「タートルベイコンド」

(日本人の会員所有)

短期レンタル料金の10%割引

オアフ島タートルベイリゾートと同じ敷地にある高級コンドで専用のプール、テニスコートがあります。ゴルフ好きな方には最高の場所でタートルベイゴルフショップまで徒歩2分、ビーチまで徒歩5分です。

1寝室、リビングとキッチン、2浴室、駐車場、洗濯機、乾燥機、家具一式、鍋、皿完備、ゴルフビュー。

長期特別割引料金 1950ドル

月+税+クリーニングフィー

(1回のみ60ドル)

お問合せ:

☎ 808-638-0182

Eメール alohamimi9@gmail.com

詳細は www.momopika.com

不動産・レンタルコンド

◆レンタルコンド「ROYAL KUHILO」

HISLEAの会員、会員の紹介のみにお貸しします。

ワイキキの中心。全てに便利な20階にある明るい気持ちのいい静かな角部屋。2009年に室内全面改装。立派な家具。台所用品全て整っています。

連絡: ☎ 808-744-7419

Eメール: twlofquist@hotmail.com

ホテル

Waikiki Sand Villa Hotel

ご予約時当ホテルのベストレートより、
更に10%のディスカウント
(12/31/2013のご宿泊まで)

ワイキキの喧騒から離れたアラワイ運河沿いに建つワイキキサンドビラホテルからは、コオラウ山脈・アラワイ運河・アラワイゴルフコースを一望出来、とても美しい夜景もご覧頂けます。全室バスタブ・ハンドシャワーを完備し、多くの客室にはウォシュレットが設置され、ご宿泊のお客様には無料のコンチネンタル・ブレックファーストをご提供しております。

2375 Ala Wai Blvd.,
Honolulu HI 96815
リザベーション直通 ☎ 808-921-3203
日本語WEBサイト
<http://sandvillajapan.com>
日本語専用メールアドレス
wsv@principlehotels.com

マッサージ

心技体・出張マッサージ 60分 60ドル 足つぼのみ

55歳以上 \$10オフ (チップ別) セラピストの真心と技術を使って身体を癒します。

☎808-754-2047 Eメール：
matsumotohiromi@hotmail.com

レストラン

つくつく亭 (讃岐うどん) ソフトドリンク無料・デザート (アイスクリーム) サービス

体に優しい本場さぬきうどんをゆったりした店内でどうぞ。かけうどん、ざるうどんなど\$6.50 天丼、カレーのセットメニューも。お酒持ち込みOK。つまみもご用意。月～土:11:00～14:30 17:30～21:00 日:11:30～14:30

641 Keeaumoku St. ☎ 808-946-6147

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引 (ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラック側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102
☎ 808-589-2299

レストラン

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.
Honolulu, HI 96822
☎808-943-0390

美容院

K'S Hair カラー10%OFF

ハワイにいながら日本と同じサービスを提供しているヘアサロンです。ぜひ一度お立ち寄りください。

1960 Kapiolani Blvd.
マッカリーショッピングセンター 2階(#202)
☎ 808-951-6903

レストラン

小千谷 (日本料理) 10%ディスカウント

当店は、手作り素材の味を生かす、をモットーにしています。元気になれるお食事処です。

1718 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96814
☎ 808-942-3838

レストラン

ハッピーバレー パスタ&ピザ 11am-2:30pmはドリンクとサラダサービス

7pmまでハッピーアワー。日本初パスタとピザがおいしいレストランです。ダイヤモンドヘッドに散歩の際はぜひどうぞお立ち寄りください。

3106 Monsarrat Ave. Honolulu, HI 96815 (ダイヤモンドヘッドの麓です)
☎ 808-737-0080 (日本語でどうぞ)

美容院

ミキサロン ベルジュバンス 10%OFF

抜け毛で困っていませんか?美しく若返る水のベル・ジュバンス=頭皮デトックス。あなたの年齢美をお手伝いします。

☎ 808-372-3319 miko516@live.jp
1450, Young St. Suite100, Honolulu

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理 お食事代 10%割引

創業40年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。ランチはめん類、丼もあり。

2400 Koa Ave.
Honolulu, HI 96815
☎808-923-7367

レストラン

花の里 日本食レストラン デザート・アイスクリーム無料

ランチは、ラーメンやカレー、海鮮丼。ディナーはお刺身と料理で。お酒持ち込みOK。3名様以上要予約。ランチ:11:00～3:00 ディナー:5:30～10:30 年中無休

2410 Koa Ave. Honolulu, HI 96815
☎ 808-922-9635

マッサージ

心づくし・出張マッサージ 60分:60ドル 90分:85ドル (チップ込)

リンパマッサージ、ヒーリング。ベテラン日本人女性の出張マッサージ。

営業時間:10am - 11pm
お電話をお待ちしています。
☎808-428-8532 (マリア大屋)

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも大人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230
<http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/>

レストラン

義経 (和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.
Honolulu, HI 96815
パーク・ショア・ワイキキ1階
☎ 808-926-5616

会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

マウイ島

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店
ディナー料金10%Off
ランチ:アイスクリーム進呈
スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。

「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

営業:

ランチ 月～金11:30AM～1:30PM
土、日12:00PM～2:00PM

ディナー 毎日5:30PM～9:30PM

場所:ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先:

☎ 808-922-5511

<http://www.restaurantsuntory.com>

レストラン

Antonio's (イタリア料理)
10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road
☎ 808-835-8800

レストラン

カヒリ・レストラン
(International & Hawaiian料理)
15%割引 (Regular Menu)

2500 Honoapiilani Hwy, Wailuku
(at Kahili Golf Course)
☎ 808-242-6000

ハワイ島

観光案内・タクシー

◆TIM TAZONO
10%割引

皆様是非ハワイ島に足を運んでください。私は、観光の案内やタクシーなどをしています。ハワイ島に来られる際には、ぜひお会いしたいと思っております。メールでお知らせください。

stzn79@yahoo.co.jp

レンタルハウス

◆レンタルハウス「Halemahina」
レンタル料金の10%割引

ハワイ島ワイコロアビレッジにある会員所有のパケーションハウス。爽やかな風が吹く海拔300メートルの高台に位置し、海岸線や遠くにはマウナケアやマウナロアを一望することができます。また、夜には天の川を始め満天の星が見られ、ロングステイやショートステイ等あらゆるレジャーの基地としてご利用ください。お問合せ:☎090-1842-6538又は info@k-and-me.com 詳細⇒<http://www.halemahina.jp>

日本

マッサージ

◆ロミロミマッサージ
HOA HANA:会員25%割引 7500円/時

ワヒネonly!東京の下町話題の「谷根千」でハワイのヒーリングを。ハワイ島のロミ第一人者の直弟子でフラダンス講師でもある女性術士が波と緑の風の中にお連れします。19時まで無休営業

☎080-5425-9641アポのみ

レンタカー

◆ダラーレンタカー
保険料・税金・ガソリン代すべて込みの
「らくらくプラン」をお得な会員価格で

コンパクトカー: \$65.84/日より

日本にてこのURL (<http://www.dollar.co.jp/?af=HSLEA>) より48時間前までにお申し込み下さい。貸出時に日本の免許証提示が必要です。

掲載ご希望は

Eメール chie@hawaiiseniorlife.org
又は☎310-922-9524 (西村) まで

(A) 150字程度: \$10/月

(B) 300字程度: \$20/月

6か月又は1年単位でお申し込み下さい。
途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。
詳細は chie@hawaiiseniorlife.org までお問合わせください。



竹田恒泰 新春講演会

「日本人はなぜ日本のことを知らないのか」

明治天皇の玄孫が提案する日本の処方箋



HAWAII NPO ハワイシニアライフ協会(HISLEA)は、竹田恒泰氏をお招きし、新春講演会を開催します。「古事記」「日本書紀」にも造詣が深い竹田氏は、日本が世界で最も古い独立国であること、秀でた文化を持っていることを解き明かし、日本人であることの誇りを語ります。日本テレビ系「たかじんのそこまで言って委員会」レギュラー出演、抱腹絶倒の竹田節が、人々を魅了しています。私たちが日ごろ忘れてしまっている日本の素晴らしさ、誇りを考える絶好の機会です。

日時：**2014年1月25日(土)**

開場 13:30 開演 14:00 終了予定 16:30

会場：**アラモアナホテル 2階 ガーデンラナイ**

参加費： 無料（要予約）

HISLEA ナデシコクラブ主宰の「Rainbow For Japan Kids」（東日本大震災で被害に遭った子供達をハワイに招くプロジェクト）支援の為、お一人様 \$ 10 程度のご寄付をお願いします。

申し込み： HISLEA インフォメーションセンター（808）428-5808

締め切り： 1月22日（水）17:00

主催： ハワイ州 NPO 法人 ハワイシニアライフ協会（HISLEA）

後援： 「ハワイ三田会」「日米協会」「木曜午餐会」「新老人の会」「明治会」

協力： 「KZ00 放送」「Lighthouse」「ハワイ報知」「日刊サン」



たけだ つねやす

竹田恒泰

【プロフィール】

作家・慶應義塾大学大学院講師（憲法学）昭和50年、旧皇族、竹田家の生まれ、明治天皇の玄孫に当たる。慶應義塾大学法学部を卒業し憲法学史学の研究に従事。平成18年に著書「語られなかった皇族たちの真実」（小学館）で山本七平賞を受賞。平成21年に論文「天皇は本当に主権者から象徴に転落したのか？」で、第2回「真の近現代史」懸賞論文、最優秀藤誠志賞を受賞。その他著書に平成24年7月現在36万部を突破するベストセラーになった「日本はなぜ世界でいちばん人気があるのか」（PHP新書）、「日本人はなぜ日本のことを知らないのか」（PHP新書）、「現代語古事記」（学研パブリッシング）などがある。また数々のマスコミにも出演し、分かりやすくユニークなトークも定評で近年幅広い層のファンが急増、多才ぶりを発揮している。父竹田恒和氏は、日本オリンピック委員会（JOC）会長。